

# **NÆSTVED MUSEUM**

## **ÅRSREGNSKAB FOR 2009**

## Næstved Museum

### INDHOLDSFORTEGNELSE

Ledelsesberetning og bestyrelsens underskrifter .....	side 2
Uafhængig revisionspåtegning.....	side 3
Anvendt regnskabspraksis.....	side 5
Resultatopgørelse for året 2009.....	side 6
Balance pr. 31. december 2009.....	side 12

**LEDELSESBERETNING**

Næstved Museums resultatopgørelse for 2009 udviser resultat på kr. 58.391 og balancen pr. 31.december 2009 udviser en egenkapital på kr. 3.860.475.

Det er ledelsens opfattelse at resultatopgørelse og balance - også under hensynstagen til tiden efter regnskabsårets udgang - indeholder alle væsentlige oplysninger til bedømmelse af resultatet af museets virksomhed i det forløbne regnskabsår og museets økonomiske stilling ved årets udgang.

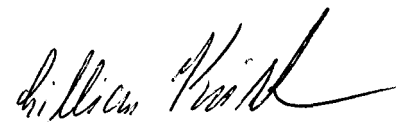
Næstved, den 16. marts 2010  
Daglig leder af Næstved Museum

  
Palle Birk Hansen

Bestyrelsen for Næstved Museum

  
Inger Rørbech  
formand


  
Ole Madsen  
næstformand

  
Lillian Kristensen  
kasserer

  
Find Svendsen  
museumsforeningen

  
Ole Kjærulff  
museumsforeningen

  
Anne Grete Kåmilles  
Næstved Kommune

  
Henning Jørgensen  
Næstved Kommune

  
Jens Olsen  
personalerepræsentant

## **Den uafhængige revisors påtegning Til medlemmerne af Næstved Museumsforening**

### **Påtegning på årsregnskab**

Vi har revideret årsregnskabet for Næstved Museum for regnskabsåret 1. januar til 31. december 2009, omfattende ledelsespåtegning / ledelsesberetning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet og ledelsesberetningen aflægges efter bekendtgørelse nr. 1510 af 14. december 2006 om regnskab og revision af statsanerkendte museer og museets vedtægter.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1510 af 14. december 2006 om regnskab og revision af statsanerkendte museer og museets vedtægter. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

### **Revisors ansvar og den udførte revision**

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision. Vi har udført vor revision i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1510 af 14/12-2006 om regnskab og revision af statsanerkendte museer og museets vedtægter, revisionsinstruks for museer, der modtager statstilskud, god offentlig revisorskik og danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation. En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for museets udarbejdelse og aflæggelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede, og en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af museets interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet. Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion. Vi henviser i øvrigt til vort revisionsprotokollat af 16. marts 2010.

### **Forbehold**

De anførte budgettal er ikke omfattet af vor revision. Vi tager derfor forbehold for de anførte budgettal.

### **Konklusion om årsrapporten**

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet, bortset fra det i forbeholdet anførte, giver et retvisende billede af museets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2009 samt af resultatet af Næstved Museums aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2009 i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1510 af 14/12-2006 om regnskab og revision af statsanerkendte museer og museets vedtægter, og at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse.

**Erklæring om udført forvaltningsrevision**

I forbindelse med den finansielle revision af Næstved Museums årsregnskab for 2009 har vi foretaget en vurdering af, hvorvidt der for udvalgte områder er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af Næstved Museum, og at oplysningerne i rapporteringen til Kulturarvsstyrelsen om mål og resultater er dokumenterede og dækkende for Næstved Museums virksomhed i 2009.

**Ledelsens ansvar**

Næstved Museums ledelse har ansvaret for, at der etableres retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved museets forvaltning, og at oplysningerne i rapporteringen til Kulturarvsstyrelsen om mål og resultater er dokumenterede og dækkende for Næstved Museums virksomhed i 2009.

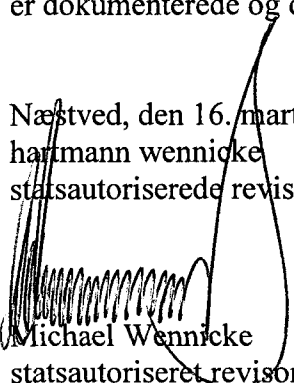
**Revisors ansvar og den udførte forvaltningsrevision**

I overensstemmelse med god offentlig revisorskik, jf. Bekendtgørelse om regnskab og revision af statsanerkendte museer, har vi for udvalgte forvaltningsområder undersøgt, om Næstved Museum har etableret forretningsgange, der sikrer en økonomisk hensigtsmæssig forvaltning. Vi har endvidere stikprøvevist gennemgået Næstved Museums rapportering til Kulturarvsstyrelsen om opfyldelse af resultatmålene for Næstved Museum. Vores arbejde er udført med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for, at forvaltningen på de udvalgte områder er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde, og at oplysningerne i rapporteringen om opfyldelse af resultatmålene er dokumenterede og dækkende for Næstved Museums virksomhed i 2009.

**Konklusion**

Ved den udførte forvaltningsrevision er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os anledning til at konkludere, at forvaltningen i 2009 på de områder, vi har undersøgt, ikke er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde, eller at oplysningerne i rapporteringen om mål og resultater ikke er dokumenterede og dækkende for Næstved Museums virksomhed i 2009.

Næstved, den 16. marts 2010  
hartmann wennicke  
statsautoriserede revisorer a-s



Michael Wennicke  
statsautoriseret revisor

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### **Generelt**

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

### **Materielle anlægsaktiver**

Køb af anlægsaktiver udgiftsføres i anskaffelsesåret.

### **Finansielle anlægsaktiver**

Beholdningen af aktier og obligationer værdiansættes til børskursen på statusdagen.

### **Varelager**

Varelager er optaget til anskaffelsespris eller til dagspriser, hvor disse er lavere.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender er optaget til bogført værdi med fradrag af hensættelse til imødegåelse af forventet tab efter individuel vurdering.

Der forventes ikke tab på tilgodehavenderne pr. 31. december 2009.

Årsregnskabet er udarbejdet i henhold til bekendtgørelse nr. 1510 af 14. december 2006 om regnskab og revision af statsanerkendte museer og museets vedtægter.

Note	REGNSKAB 2009		BUDGET 2009		REGNSKAB 2008	
	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter
<b>22. Personale</b>	<b>3.473.782</b>	<b>6.905</b>	<b>3.551.358</b>	<b>0</b>	<b>3.103.269</b>	<b>1.617</b>
Lønninger, pensioner	3.313.287		3.400.358		2.933.088	
Øvrige udgifter	160.495		151.000		170.182	
Refusion sygedagpenge + kursusgodtgørelse		6.905		0		1.617
Kursusgodtgørelse						
<b>28. Lokaler</b>	<b>767.611</b>	<b>7.098</b>	<b>490.500</b>	<b>0</b>	<b>354.877</b>	<b>5.638</b>
Varme	128.297		190.000		100.949	
Varekøb	25.807		27.000		28.382	
Anskaffelser og håndværkerydelser	22714,2		36.000		18.760	
Brandslukningsmateriel	4.780		6.000		4.442	
El og vand	98.448		105.000		84.564	
Drift af alarmer	77.990		90.500		84.765	
Drift af varevogn	23.112		36.000		33.015	
Lys Boderne	86.461					
Etablering brandalarmer	300.000					
Div. Indtægter vedr. kørsel		7.098				5.638
<b>32. Samlingens forvaltning mv.</b>	<b>90.156</b>	<b>8.221</b>	<b>119.000</b>	<b>0</b>	<b>169.343</b>	<b>18.191</b>
Magasineringsmaterialer	3.620		30.000		82.866	
Fotomaterialer og fotoudstyr	21.403		30.000		31.849	
Bøger	29.025		30.000		26.804	
Forsikringer	25.989		26.000		24.911	
Øvrige udgifter	178		3.000		2.913	
Vedligehold. ANNA	9.942					
Fotosalg		8.221				18.191
<b>38. Undersøgelser og erhvervelser</b>	<b>437.468</b>	<b>0</b>	<b>30.400</b>	<b>0</b>	<b>331.417</b>	<b>0</b>
<b>Almindelig drift</b>	<b>167.567</b>	<b>0</b>	<b>20.400</b>	<b>0</b>	<b>105.377</b>	<b>0</b>
Kontorartikler	3.361		5.000		4.874	
Indkøb af museumsgenstande	148.344				67.030	
Udgravningsudstyr	9.387		10.000		27.357	
Map-Info licens	2.475		2.400		2.113	
MUD afgift	4.000		3.000		4.003	
<b>Projekter</b>	<b>269.901</b>	<b>0</b>	<b>10.000</b>	<b>0</b>	<b>226.040</b>	<b>0</b>
Map-Info	35.051				0	
1001-fortællinger	11.304				0	
C.F. Hansen	5.907				0	
Gravminderegistrering	5.117				21.128	
Magasinoprydning	19.280					
Havneprojekt	21.909					
Forskning Suså-projekt	11.180					
Herlufsholms Etnografiske Samling Forskning	10.000					
Øvrige projekter	4.000					
Øvrige arkæologiske projekter	146.153				192.012	
Maritime Kulturmiljøer	0				6.082	
Projekt Vidensbank udvikling	0				1.818	
Købmands Linds Havehus	0				5.000	
<b>44. Konservering</b>	<b>138.600</b>	<b>0</b>	<b>138.600</b>	<b>0</b>	<b>148.889</b>	<b>763</b>
Andele Konserveringscentret	138.600		138.600		133.460	
Restaurering af smukkejolle			0		15.429	763

## Note RESULTATOPGØRELSE FOR ÅRET 2009

	REGNSKAB 2009		BUDGET 2009		REGNSKAB 2008	
	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter
<b>50. Udstillinger</b>	<b>71.109</b>	<b>11.256</b>	<b>33.000</b>	<b>0</b>	<b>172.661</b>	<b>7.400</b>
<b>Øvrige udgifter :</b>	<b>9.482</b>		<b>3.000</b>		<b>40.233</b>	
Løn til kustoder					29.474	
Varekøb	9.482		3.000		10.759	
Annoncer & reklame	0				0	
Transportudgifter	0				0	
<b>Udstillinger:</b>	<b>61.627</b>	<b>11.256</b>	<b>30.000</b>		<b>132.428</b>	<b>7.400</b>
Vruff - hundeudstilling	13.312					
By og Land - maleriudstilling	6.573					
Tiden i Susålandet	6.793					
HipHop	18.800					
Wolff & Mouritzen - Det store i det små					5.497	
Claus Bjerring Malerier					3.686	
Frie spor i det åbne - Fotogravurer					26.438	7.000
Anny Juhl - Barbie					3.058	
Karen Bennicke Jubilæumsudstilling					2.369	
Hammershøj					42.722	
Dom og Død					19.759	
Arrangementer udstillinger	498					
Udlån af udstilling	5.765	11.256				
Udstillingsvederlag	9.886				28.900	
Rundvisninger m.m. udstillinger						400



## Note RESULTATOPGØRELSE FOR ÅRET 2009

	REGNSKAB 2009		BUDGET 2009		REGNSKAB 2008	
	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter
<b>62. Undersøgelser i henhold til museumslovens kapitel 8</b>	<b>939.217</b>	<b>761.738</b>	<b>50.000</b>	<b>0</b>	<b>2.592.374</b>	<b>3.640.742</b>
Varekøb arkæologi					349	
<b>Egenbetalte undersøgelser</b>	<b>513.548</b>		<b>50.000</b>		<b>111.049</b>	
1997:120 Vester Egesborg (med tilskud KUAS)	496.914					
2006:164 Vester Egesborg Øst	2.160					
2009:101 Div. Småsager 2009	1.512					
2009:143 Kirkevænget	10.403					
2009:145 Næsby Kirke	842					
2009:147 Bavelse Hovedgård	778					
2009:149 Sneslevvej	378					
2009:153 Museumshaven	140					
2009:154 Sct. Peders Kirkeplads	140					
2009:155 Herlufmagle	281					
2007:104 Indre Vordingborgvej					520	
203:133 Egemose					196	
2007:156 Arløse					61.118	
2007:157 Ladby					5.525	
2007:159 Ladbyvej					7.856	
2008:115 V. Egesborg					2.082	
2008:101 Asø					2.054	
2008:124 Bavelse					1.390	
2008:134 Fodby Kirke					1.332	
2008:149 Næstelsø					3.811	
2008:152 Pøllegårdsvej					3.749	
2008:153 Nr. Smidstrup					9.485	
2005:148 Askov Huse					2.222	
2007:126 Jydebækken					956	
Købmagergade 9 - opmåling bjælker					8.752	
<b>Eksternt betalte undersøgelser</b>	<b>425.669</b>				<b>2.480.975</b>	
2008:149 Næstelsø	26.201					
2008:150 Katrineholms Piber	27.268					
2008:151 Hammervej	3.508					
2009:124 Herluffille	248.410					
2009:133 SEAS NVE	11.848					
2009:142 Lille Tvede	31.954					
1997:120 Vester Egesborg					4.000	
2005:127 Stenstrup	145				222.386	
2007:106 Gedebjerg					301.462	
2007:118 Everdrup					35.264	
2003:132 Herlufsholm					17.924	
2007:135 Sct. Peders Kirkeplads					15.405	
2006:134 Enggården						916
2007:160 Holmegaard					72.055	
2007:163 Haldagerlille					113.017	
2007:138 Øverup					144.702	
2008:104 Kompagnistræde					131.487	
2008:111 Åderupvej	1.080				18.570	
2008:112 Kildemarksvej					9.077	
2008:113 Apotekergården					12.854	
2008:120 Ramsherred	12.492				13.027	
2008:129 Hovgaard					10.100	
2008:133 Broksø Hovedgaard					5.199	
2008:142 Gedebjerg Nord					24.397	
2008:146 Karlshøj, Brøderup					2.965	
2006:135 Jeshøjgaard	3.642				275.336	
2006:155 Skelby Øst					18.526	
2007:125 Engelstofte					61.312	
2006:161 Jeshøjgaard vest		1.871			112.980	
2006:120 Gelsted-Holsted	59.121				88.975	
2006:130 DiBa					769.955	
Kulturarvsstyrelsen						134.858
Næstved, undersøgelser		231.131				1.414.840
Undersøgelser private		528.736				2.090.128

Note RESULTATOPGØRELSE FOR ÅRET 2009	REGNSKAB 2009		BUDGET 2009		REGNSKAB 2008	
	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter
<b>72. Andre renter</b>	<b>126.926</b>	<b>170.523</b>	<b>0</b>	<b>20.000</b>	<b>108.473</b>	<b>173.805</b>
Rente af gavefond	126.926				108.460	
Bankrenter		170.523			13	173.215
Udbytte Spar Nord aktier						590
<b>82. Kioskvirksomhed, momsregistreret</b>	<b>21.008</b>	<b>35.424</b>	<b>0</b>	<b>5.000</b>	<b>16.275</b>	<b>33.718</b>
Varelager primo	38.464				40.769	
Vareforbrug	19.010				13.970	
Varelager ultimo	-36.466				-38.464	
<b>90. Tilskud fra kommuner</b>	<b>0</b>	<b>2.832.839</b>	<b>0</b>	<b>2.226.016</b>	<b>0</b>	<b>2.265.047</b>
<b>Næstved kommune</b>	<b>0</b>	<b>2.832.839</b>	<b>0</b>	<b>2.226.016</b>	<b>0</b>	<b>2.265.047</b>
Næstved, drift og servicejob		2.095.953		2.095.953		2.001.865
Næstved, fleksjob		138.740		130.063		130.500
Næstved, børn og kultur		11.427				15.700
Kulturmiljøer		35.439				61.886
Næstved, Fleksjob ekstra bev.		251.280				
Næstved, weekenkustode						50.096
Frie Spor i det Abne						5.000
Næstved. Etablering brandalarmer		300.000				
<b>91. Ikke-offentlige tilskud</b>	<b>10.000</b>	<b>143.150</b>	<b>0</b>	<b>50.000</b>	<b>0</b>	<b>116.933</b>
Kontingenter Foreningen		49.650		50.000		46.750
Næstvedegnens Landbrugsfond - køb maleri		15.000				
C.L. Davids Legat - køb smykker		43.500				
NTI Fonden - Etnografisk projekt SB		25.000				
L. Zeuthens Mindelegat Etnografisk projekt SB		10.000				
Brand af 1848 Fond, Nørgaard/Schrøder-Komite	10.000					10.000
Gravminderegistrering						21.183
Holmegaard Erhvervspris						10.000
Det Maritime Danmark						4.000
Gros. Erhard Gerner Larsens Familiefond						15.000
Næstvedegnens Landbrugsfond						10.000

## Note RESULTATOPGØRELSE FOR ÅRET 2009

	REGNSKAB 2009		BUDGET 2009		REGNSKAB 2008	
	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter	Udgifter	Indtægter
<b>94. Tilskud fra amtskommuner</b>	<b>0</b>	<b>543.208</b>	<b>0</b>	<b>512.802</b>	<b>0</b>	<b>519.816</b>
Storstrøms Amt driftstilskud		543.208		512.802		519.816
<b>Statstilskud</b>	<b>0</b>	<b>1.788.107</b>	<b>0</b>	<b>1.230.063</b>	<b>0</b>	<b>1.188.465</b>
Museumslovens § 15		1.030.028		1.000.000		925.835
Tilskud til servicejob		100.007		100.000		100.007
Tilskud til fleksjob		138.261		130.063		130.222
Udstillingsvederlag		8.897				32.400
Tilskud 1001-fortællinger		14.000				
Tilskud Vester Egesborg		496.914				
<b>Justering af gavefondene</b>						
Forbrug af afkast (Indkøb genstande)		126.926				25.000
<b>Udgifter i alt</b>	<b>6.543.227</b>		<b>4.727.858</b>		<b>7.465.578</b>	
<b>Indtægter i alt</b>		<b>6.484.836</b>		<b>4.043.881</b>		<b>8.073.331</b>
<b>Årets underskud</b>	<b>-58.391</b>		<b>-683.977</b>		<b>607.752</b>	
<b>BALANCE</b>	<b>6.484.836</b>	<b>6.484.836</b>	<b>4.043.881</b>	<b>4.043.881</b>	<b>8.073.331</b>	<b>8.073.331</b>

## BALANCE PR. 31. DECEMBER 2009

Note	AKTIVER	2009	2008
	<b>Anlægsaktiver</b>		
	<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		
	Aktier Spar Nord, antal stk. 273	15.116	11.743
	Obligationer, nom. 835.000	1.126.193	998.735
	Obligationer, nom. 1.081.000	1.475.947	1.438.015
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b>2.617.256</b>	<b>2.448.493</b>
	<b>Omsætningsaktiver</b>		
	<b>Varebeholdninger</b>		
	Varelager	36.466	38.464
	<b>Tilgodehavender</b>		
	Tilgodehavende servicejob, stat	50.000	25.000
	Tilgodehavende fleksjob, stat	21.939	23.608
	Tilgodehavende arkæologi		365.623
	Debitorsamlekonto	4.993	18.730
	Næstved Kommune, tilgodehavende	311.583	13.154
	Staten udstillingsvederlag	8.897	32.400
	Periodeafgrænsningsposter	53.605	59.499
	<b>Tilgodehavender i alt</b>	<b>451.017</b>	<b>538.014</b>
	<b>Likvide beholdninger</b>		
	Kassebeholdning	3.743	4.226
	Giro 632-7370	27.399	48.046
	Spar Nord 1381031	1.728.142	2.043.836
	Spar Nord Aftalekonto		50.000
	Spar Nord Nørgaard/Schrøder Komité		5.479
	BG Bank 795-1307267	108.918	56.606
	BG Bank 795-1307291	78.235	106.736
	<b>Likvide beholdninger i alt</b>	<b>1.946.438</b>	<b>2.314.928</b>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>2.433.920</b>	<b>2.891.407</b>
	<b>AKTIVER I ALT</b>	<b>5.051.176</b>	<b>5.339.900</b>

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2009	2009	2008
<b>Note PASSIVER</b>		
<b>Egenkapital</b>		
<b>Kapitalkonto</b>		
Egenkapital primo	1.204.188	624.843
Kursregulering værdipapirer	3.373	-28.406
Årets resultat	-58.391	607.752
<b>Kapitalkonto i alt</b>	<b>1.149.170</b>	<b>1.204.188</b>
<b>Gavefond I</b>		
Gavefond I primo	1.072.414	1.042.131
Kursregulering obligationer	27.647	10.015
Renteindtægter	54.922	45.268
Forbrugt af afkast	-54.922	-25.000
<b>Gavefond I i alt</b>	<b>1.100.061</b>	<b>- 1.072.414</b>
<b>Ingerlise Møllers gavefond</b>		
Ingerlise Møllers gavefond primo	1.573.312	1.493.033
Kursregulering obligationer	37.932	17.088
Renteindtægter	72.004	63.192
Forbrugt af afkast	-72.004	
<b>Ingerlise Møllers gavefond i alt</b>	<b>1.611.244</b>	<b>1.573.313</b>
<b>Gavefonde i alt</b>	<b>2.711.305</b>	<b>2.645.727</b>
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>3.860.475</b>	<b>3.849.915</b>
<b>Kortfristet gæld</b>		
Skyldig A-skat, feriepenge mv.	633.790	394.049
Skyldig moms	4.298	636.740
Anden gæld	445.838	300.837
Sikringsudstyr	31.339	27.082
Periodiseret vedr. undersøgelser m.v.	52.508	98.349
Museumsseminar		10.000
De Vender	17.210	17.210
Abel Schrøder	5.719	5.719
<b>Kortfristet gæld i alt</b>	<b>1.190.701</b>	<b>1.489.985</b>
<b>PASSIVER I ALT</b>	<b>5.051.176</b>	<b>5.339.900</b>